



Psalm 116:8

Mizmor Qof- Tet-Zayin, pasuk Chet

כִּי חִלַצְתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת אֶת־עֵינַי מִן־דִמְעָה אֶת־רַגְלִי מִדָּחִי

You have delivered my soul from death...

| מִדָּחִי | אֶת־רַגְלִי | מִן־דִמְעָה | אֶת־עֵינַי | מִמָּוֶת | נַפְשִׁי | חִלַצְתָּ | כִּי |
|---|--|--|--|---|---|---|-----------------------|
| mee'-de'-chee | et'-rag'-lee' | meen'-deem'-ah' | et'-ei'-nee' | mee'-mah'-vet | naf'-shee' | chee-latz'-ta | kee' |
| מִן -prep "from" דָּחִי - n ms "stumbling, falling" fr> דָּחָה v | אֶת - d/o marker; רַגְלִי - n fpl "feet" י -1cs cstr sfx "my" | מִן -prep "from" דִמְעָה - n fs "tears, weeping" fr> דָּמַעַ v "to weep" | אֶת - d/o marker; עֵינַי - n cpl "eye" י - 1cs sfx | מִן -prep "from" מָוֶת -n ms "death" fr> מוּת v to die | נַפְשִׁי -n cs "soul,life being" י -1cs sfx fr> נָפַשׁ v "breathe" | חִלַצְתָּ - v "remove, rescue, deliver" piel prf 2ms חָצַץ | כִּי - conj for |
| my feet from stumbling | | my eyes from tears | | for you delivered my soul from death | | | |

כִּי חִלַצְתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת אֶת־עֵינַי מִן־דִמְעָה אֶת־רַגְלִי מִדָּחִי

"For you have delivered my soul from death,
my eyes from tears, my feet from stumbling." (Psalm 116:8)

ὅτι ἐξείλατο τὴν ψυχὴν μου ἐκ θανάτου τοὺς ὀφθαλμοὺς μου ἀπὸ
δακρύων καὶ τοὺς πόδας μου ἀπὸ ὀλισθήματος (LXX)

Sefer Tehillim:

כִּי חִלַצְתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת
אֶת־עֵינַי מִן־דִמְעָה אֶת־רַגְלִי מִדָּחִי

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.